

**Dossiers del BHI Nos. S1/6005/XVI  
S1/5009**

**CIRCULAR No. 31/2002  
20 de Agosto de 2002**

### **EXPOSICIONES CARTOGRAFICAS DE LA OHI**

Referencias: 1. Circular de la Conf. del BHI No. 22/2002, del 18 de Febrero de 2002 ;  
2. Circular del BHI No. 44/2001, del 2 de Octubre de 2001.

Muy Señor nuestro,

El BHI está agradecido a los 27 Estados Miembros que participaron en la Exposición Cartográfica de la OHI, que se celebró durante la XVIª Conferencia Hidrográfica Internacional, en Mónaco, del 15 al 19 de Abril de 2002, a saber:

Australia, Bahrein, Bangladesh, Chile, China, Colombia, Corea (DPR), Croacia, Cuba, EE.UU., España, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, India, Indonesia, Irán, Italia, Japón, Noruega, Paquistán, Portugal, Reino Unido, Rep. de Corea, Sri Lanka y Turquía.

Se opina que las CHIs suponen para los Estados Miembros una buena oportunidad de exponer sus productos cartográficos más recientes y otras realizaciones o proyectos. Además de los Estados Miembros, entre los observadores de la Conferencia se incluye a los representantes de Estados no miembros de la OHI y a las organizaciones internacionales y nacionales, así como a fabricantes de equipo y a otros expositores comerciales.

Con el propósito de fomentar una mayor participación de los Estados Miembros en la exposición cartográfica, el BHI creó un premio que se otorga al mejor expositor, y que es adjudicado por un Jurado especial. El Jurado de esta última Conferencia estuvo constituido por:

- El Capitán de Navío G. SINGHOTA, representando al Secretario General de la Organización Marítima Internacional;
- Sir A. LAUGHTON, Presidente de GEBCO;
- Mr. R. FURNESS, Presidente de la Asociación Cartográfica Internacional (ACI) Comisión sobre Cartografía Marina, representando al Presidente de la ACI;
- Contralmirante A. CIVETTA, antiguo Director del BHI;
- Mr. A.J. KERR, antiguo Director del BHI;
- Contralmirante N. GUY, Director del BHI y
- Mr. Michel HUET, Asesor Técnico del BHI para Cartografía.

Entre los criterios tomados en consideración por los miembros del Jurado al evaluar las presentaciones, se tuvieron en cuenta: la presentación general de la Exposición; La novedad en la presentación; para las cartas náuticas de papel: la disposición, el contenido y la presentación; Cartas Náuticas Digitales: Impresión General; y Cartas/Mapas Temáticos (pe. Batimetría o Pesca): Disposición, Contenido, Presentación e Interés Generado.

Tras una cuidadosa consideración de las 27 presentaciones de cartas, el Jurado decidió otorgar el premio a: **ITALIA.**

El Comité Directivo del BHI se complace en felicitar al ganador de la "Exposición Cartográfica de la OHI en la XVIª CHI" por la calidad, el estilo moderno y lo atractivo de su exposición. Como pueden recordar, el premio fue otorgado al entonces Jefe del Servicio Hidrográfico Italiano, C.N. A. AGLIATA, durante la ceremonia de clausura de la XVIª Conferencia H.I., por el Presidente del BHI, Contralmirante G. ANGRISANO.

Deberá observarse que el Jurado dedicó una considerable atención a muchas otras presentaciones. Los siguientes Estados Miembros obtuvieron una mención especial (entre paréntesis, la categoría adjudicada por el Jurado):

Reino Unido (2)  
EE.UU. (3)  
Francia y Japón (4)  
Holanda (6)  
Australia (7)  
Turquía (8)

La siguiente oportunidad, para los Estados Miembros y el BHI, de promover sus productos cartográficos será la XXIª Conferencia Cartográfica Internacional (CCI) de la ACI, que se celebrará del 10 al 16 de Agosto de 2003 en Durban, Sudáfrica.

En esa ocasión, el BHI tiene intención de organizar una Exposición Cartográfica de la OHI, similar a la celebrada durante la XXª CCI (Pekín, Agosto de 2001 – Ver Circular del BHI No. 11/2001). Recordará que el premio al mejor expositor, para su exposición, fue otorgado a China por S.A.S. el Príncipe RAINIERO durante la Ceremonia de Apertura de la XVIª CHI.

El BHI confía en el apoyo del Servicio Hidrográfico Sudafricano para la organización de las Exposiciones Cartográficas de la OHI en ICC'2003. Seguirá en breve una Circular del BHI sobre este asunto.

En nombre del Comité Directivo,  
Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'NGUY', written over a faint circular stamp or watermark.

Contralmirante Neil GUY  
Director